

Download Photos 下載圖片 : [http://filesharing.tdc.org.hk/hktdc/download.php?fid=\\_phpE1GeP5](http://filesharing.tdc.org.hk/hktdc/download.php?fid=_phpE1GeP5)

Photo / Exhibitor 圖片 / 參展商	Description 簡介
<b>Education 教育</b>	
  <p data-bbox="247 1041 534 1198"><b>Alliance Française de Hong Kong</b> 香港法國文法協會 Booth No.: 3E-C21 Website: <a href="http://www.afhongkong.org">www.afhongkong.org</a></p>	<p data-bbox="678 470 1532 649">The Alliance Française de Hong Kong, founded in 1953, is a non-profit organization dedicated to foster French language and culture in a spirit of multicultural dialogue in Hong Kong. The AFHK carries out its mission through four main activities:</p> <ul data-bbox="678 683 1532 985" style="list-style-type: none"> <li>• Provide French courses for adults, teenagers and children;</li> <li>• Organize cultural events such as the International French speaking day, the French May and French Cinepanorama;</li> <li>• Vitalise the Mediatheque, the multimedia library; and</li> <li>• Publish bilingual (French-Chinese) PAROLES cultural magazine.</li> </ul> <p data-bbox="678 1019 1532 1232">於 1953 年成立的香港法國文化協會是一個非牟利的教育團體，網絡遍佈全球，而香港分會是全球逾 950 間分會中的其中一員，每年向超過 6,000 位香港學生提供教育服務。它是法國頂級的語言學校，致力於香港推廣法國語言和文化。香港法國文化協會一直通過四項主要活動以達成目標：</p> <ul data-bbox="678 1265 1532 1523" style="list-style-type: none"> <li>• 提供成人、青少年和兒童法語課程</li> <li>• 與本地機構合作舉辦多項文化活動，如「法語節」、「法國五月」、「法國電影節」等</li> <li>• 活化多媒體圖書中心，提供文化動畫的多媒體資料庫</li> <li>• 出版雙語雜誌《PAROLES》，是香港歷史最悠久的文化雜誌</li> </ul>
  <p data-bbox="247 2027 526 2094"><b>Tourism Australia</b> 澳洲旅遊局</p>	<p data-bbox="678 1556 1532 1702">Tourism Australia is the Australian Government agency responsible for attracting international visitors to Australia and promoting Australia as a destination for both leisure and business events.</p> <p data-bbox="678 1736 1532 2004">Aussie Specialist agents will be at the Australia booth to share their destination knowledge on Australia and distribute travel information. Videos of the Best Jobs in the World candidates will be shown. Raven Cheng, an energetic backpacker from Hong Kong, will share his valuable working holiday experiences in Australia on Saturday, 15th February at 4:00pm.</p> <p data-bbox="678 2038 1532 2116">澳洲旅遊局主要負責吸引更多國際旅客到澳洲和推廣澳洲為休閒和商務活動目的地的澳洲政府機構。澳洲旅遊局在即將</p>

Booth No.: 3E-B16  
Website: [www.australia.com](http://www.australia.com),  
[www.tourism.australia.com](http://www.tourism.australia.com)

舉辦的香港貿發局教育及職業博覽，將提供到澳洲工作或旅遊的資料，並播出精彩的“絕世筍工”英語視頻，捕捉勝出者最新經歷。在週六(15/2)下午 4 時, Raven Cheng，一個充滿活力的香港年輕背包族，將分享他去年在澳洲完成了一年的澳洲工作假期計劃，邊工作邊旅行的寶貴體驗。另外，週日(16/2)下午 2 - 5 時的澳洲教育日，更有多個澳洲教育及工作假期的專題講座。



**British Council**  
英國文化協會

Booth No.: 3D-D02  
Website:

[www.britishcouncil.org.hk/English](http://www.britishcouncil.org.hk/English)

British Council is the world's English expert. We have over 35 years of experience delivering English-language programmes to all ages of learners in Hong Kong. All our English courses are 100% face-to-face and delivered by our fully-qualified and experienced teachers.

Our IELTS Exam Preparation courses give you the confidence, skills and specific advice you need to succeed in the IELTS Exam.

myClass allows you to take control of your English language learning by giving you choice of lesson, time and teacher, and focuses on authentic, everyday English with real-life topics.

英國文化協會為全球英語教育專家，於香港已有逾 35 年教授英語的歷史。我們所有的課程均由英語達母語程度的資深導師 100%面對面授課。

IELTS 國際英語水平測試課程系列旨在助你建立應付 IELTS 所需的技巧、信心及備試要訣。

「自主英語」課程讓你自選課堂主題、時間及導師，全面掌控自己的學習進度，學習日常生活中的熱門話題和實用英語。



**International Pet Therapy  
Grooming Academy**  
國際寵物治療美容學院

Booth No.: 3D-B08

Website: [www.petpetgroup.com.hk](http://www.petpetgroup.com.hk)

PET PET GROUP provides a wide range of pet services including International Pet Therapy Grooming Academy, Wash Your Pet Pet (SPA) Ltd., pet grooming services and courses.

International Pet Therapy Grooming Academy offers professional trainings for pet grooming, massage and therapy, as well as veterinary assistant series. Students may obtain professional certifications upon completing the courses. The Academy is accredited by IEAA (International Education Accreditation Authority) and is also the only academy in Hong Kong to provide Canadian and the USA's pet grooming courses.

PET PET GROUP是本港最具規模的寵物服務集團，業務包括國際寵物治療美容學院、寵物美容連鎖店、寵物美容課程及流動寵物美容中心。

本公司的寵物美容學校是唯一真正教授加拿大及美國寵物美容課程的學院，本學院已被IEAA(International Education Accreditation Authority)機構評級為國際認可標準。

我們誠意為熱愛寵物的人士提供多元化服務，包括優質寵物美容服務、寵物按摩服務及獸醫駐診。我們提供不同程度的國際認可專業培訓課程，為有志在寵物行業發展的人士提供出路，學員修畢課程後，可成為出色的專業寵物美容師、專業寵物按摩治療師及專業獸醫助理。本公司之理念是希望把寵物美容服務提升至卓越水平，本著「只因關心」，尊重生命，尊重每一位顧客，致力為香港的寵物行業作出貢獻。



**Investor Education Centre**  
投資者教育中心  
Booth No.: 3D-C16  
Website: [www.hkiec.hk](http://www.hkiec.hk)

Established in November 2012 and supported by the four financial regulators in Hong Kong, the Investor Education Centre (IEC) is a dedicated organisation with the mission of improving financial literacy in Hong Kong. It aims to better equip the general public with skills and knowledge to make informed financial decisions and manage their money wisely through the provision of comprehensive, credible and impartial financial information, tools and education resources.

The IEC has been organising outreach activities, such as seminars and exhibitions, to raise the general public's awareness on the importance of financial management. The [IEC website](http://www.hkiec.hk) offers comprehensive, credible and impartial information and assistance about all aspects of personal finance.

投資者教育中心於 2012 年 11 月正式成立，是以提升香港公眾的金融理財知識和能力為使命的專責機構，並獲香港四個金融監管機構支持。投資者教育中心旨在透過提供全面、可靠及持平公正的金融理財資訊、工具和教育資源，讓公眾掌握金融理財所需的知識和技巧，從而作出有根據的財務決定，並能妥善管理自己的財富。

投資者教育中心舉辦一系列外展活動，包括講座及展覽，以提高公眾對金融理財的重要性的認識。投資者教育中心的[網站](http://www.hkiec.hk)針對個人理財的各方各面，提供涵蓋全面、可靠及持平公正的資訊及協助。



With an extensive school network and expert consultants, Litz USA Student Service specializes in helping students in getting into schools of their choice. All Litz staff have been educated in the US, and through years of experience, will be able to give professional advice for students wishing to study overseas.

In the past 20 years, over 20,000 students have used Litz's services, and many of which have been successfully admitted into elite schools such as New York U, U of California, Berkeley, UCLA, U of Wisconsin and many



麗斯美國留學中心 美國升學專家 • 20多年經驗 • 信譽超著

**Litz USA Student Service**  
麗斯美國留學中心  
Booth No.: 3E-D16  
Website: [www.litzusa.com](http://www.litzusa.com)

more. Litz also provides Exchange program, as well as IELTS and SAT courses etc.

麗斯美國留學中心擁有龐大的美國院校網絡及協助學生入讀美國大學的豐富經驗。中心的所有職員都曾於美國接受教育，能為有意到美國留學的學生提供專業意見。

過往 20 多年，超過 2 萬名學生使用我們的服務，並有不少學生成功入讀著名大學如紐約大學、加州大學伯克萊分校、加州大學洛杉磯分校、威斯康辛大學等。中心亦提供交流生計劃、頂尖名校計劃、IELTS 及 SAT 等課程。



**Hong Thai Travel Services Ltd**  
康泰旅行社有限公司  
Booth No.: 3D-C12  
Website: [www.hongthai.com](http://www.hongthai.com)

Study tour helps students broaden their horizons. Hong Thai Study Tour Centre offers a variety of tailor made programs covering different destinations of the world. Students can visit elite schools in the UK and USA, learn more about art in France, participate in Real Madrid football camp in Spain, improve musical knowledge in Austria, experience natural scenery in Australia and New Zealand and gain a better understanding of local cultural and natural heritage of the Chinese mainland, Brunei and Sri Lanka, etc.

海外遊學經歷讓學生增廣見聞。康泰遊學中心能為不同機構度身設計遊學行程，足跡遍達全世界，包括參觀英美的著名學府及名勝、暢遊法國追蹤梵高藝術足跡、參與西班牙皇馬足球夏令營、拜訪奧地利提升音樂造詣、體驗澳紐的天然生態、了解中國內地、汶萊和斯里蘭卡等地的文化和自然遺產等。

## Careers 職業



**Construction Industry Council**  
建造業議會  
Booth No.: 3C-E16  
Website: [www.hkcic.org](http://www.hkcic.org)

The construction industry is one of the most important industries in Hong Kong, with some 300,000 industry players at present, and is currently recruiting new blood especially in the field of civil engineering. Labour demand is particularly high in tasks such as bar bending, metal work, carpentry, leveling, surveying, mechanical operations, tunnel construction, etc.

The Construction Industry Council organises full-time training courses: Basic Craft, Construction Supervisor / Technician, Adult full-time short courses and Skills Enhancement which run from several weeks to up to two years. These courses welcome interested candidates who are eligible to work in Hong Kong and share a passion for the construction industry. The full-time courses mentioned above are admission-free with monthly allowance.

建造業是香港重要行業之一，直接或間接受僱於建造行業的從業員多達 30 萬名，同時正積極招攬生力軍。常見工種普遍都需要人手，尤其是土木工程、鋼筋屈紮、金屬模板、木

/鋁模板、平水、測量、機械操作、隧道工程等。

建造業議會舉辦由數星期至兩年不等的全日制課程培訓新人，包括「基本工藝課程」、「建造業監工/技術員課程」、「成年人全日制短期課程」和「強化建造業人力訓練計劃」。歡迎可在香港合法受僱、並具備加入建造業熱誠的人士參與。以上全日制課程學費全免，並設有每月津貼。



**Jardine Airport Services Limited**  
怡中航空服務  
Booth No.: 3D-B15  
Website: [www.jasg.com](http://www.jasg.com)

Jardine Airport Services Limited (JASL) provides core functions in passenger handling, operations control and cargo services that comprised of passionate individuals with energy, flexibility, strong beliefs in teamwork and determination to build a promising career in the aviation and customer service industry.

Our professional team from different departments will be present in the career exhibition. Welcome to talk with our staff and they are more than happy to share the jobs details and fun at work with you.

怡中航空服務有限公司(怡中)致力提供專業的地面服務，包括客運處理，運行控制及貨運服務等。我們每一位營運團隊的同事均充滿朝氣、對顧客服務有熱誠、熱愛團隊工作並決心在航空業發展。

在這次職業博覽會中，我們很高興邀請到來自不同部門的同事出席，他們會為每位參觀者分享我們職位空缺的工作內容及相關資訊，以及機場工作的樂趣！



**Regal Hotels International Limited**  
富豪國際酒店集團  
Booth No.: 3D-B19  
Website: [www.RegalHotel.com](http://www.RegalHotel.com)

One of the largest hotel groups in Hong Kong, Regal Hotels Group was established in 1979. The group currently owns and operates twenty six hotels in Hong Kong and the Chinese mainland, providing a total of 9,600 rooms. The group is actively expanding with various brand projects being developed in Hong Kong and major cities of the Chinese mainland.

According to Hong Kong Tourism Board's figures, the numbers of hotel and room in Hong Kong will continue to increase, which will also increase the labour demand in the industry. Regal Hotels aims to provide great services to tourists by recruiting and training quality staff. At the expo, Regal's representatives will introduce the hotel's services, positions and job requirements. Interested job seekers may learn more about the industry.

富豪酒店是香港最大的酒店集團之一，目前擁有或管理 26 間分佈香港及中國的酒店，共有 9,600 間客房。未來將繼續開拓香港及國內主要城市的新酒店項目。

根據香港旅遊發展局的數據，香港的酒店及房間數目將會持續上升，故此，所需的人力資源亦會增加。富豪國際酒店集

團會繼續積極招攬和培訓人才，為訪港旅客提供優質服務。展會上，集團代表會為公眾介紹酒店服務的範圍、不同的職位和入職要求等，讓有意加入酒店業的人士更了解行業狀況。

### Professional Associations and Bodies 專業學會



**The Hong Kong Institution of Engineers**  
香港工程師學會  
Booth No.: 3D-B01  
Website: [www.hkie.org.hk](http://www.hkie.org.hk)

The Hong Kong Institution of Engineers (HKIE) aims to enhance the visibility of engineers and to enable visitors to have a better understanding of the engineering profession. Expo visitors will learn more about HKIE and the 21 engineering disciplines via an interactive game. Careers prospects of engineers and different routes to become an engineer will also be introduced at the fairground.

香港工程師學會再次參展，希望讓市民對工程專業有更深的認識，並提升年輕一代對投身工程界的興趣。本會屆時將介紹香港工程師學會及二十一個專業界別，同時為市民及年青人提供投身工程界的職業資訊。展覽攤位將設有互動遊戲，加深市民對不同工程專業界別的認識。



**Hong Kong Securities and Investment Institute**  
Booth No.: 3D-B09  
Website: [www.hksi.org](http://www.hksi.org)

The Hong Kong Securities and Investment Institute (HKSI) is a professional membership organisation that offers those who are interested in pursuing a career within the financial services industry a comprehensive programme of high quality professional training, events and internationally recognised examinations for Certified International Wealth Manager (CIWM) and Certified International Investment Analyst (CIIA). HKSI aims to assist individuals achieve their own professional goals within the industry.

香港證券及投資學會（學會）為有意投身金融服務業的人士提供全面而優質的專業培訓課程、活動及國際認可考試，如註冊國際財富經理和國際註冊投資分析師等，旨在協助他們提升其業內專業技能。